

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS							AIGLES DE ST-JEAN						
POINTAGE - SCORE							NOMS - NAMES						
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA						
					30	OLIVIER FOURNIER *	G						
11			09:48	2	31	DANNICK DUFORT-GODIN	G						
76	05		10:04	2	05	RAPHAËL BILODEAU							
41	09	08	13:40(AN)	3	06	ZACHARY BONEFON							
					08	VINCENT SENAY-PINARD							
					09	SAMUEL GAUDREAU							
					11	HUGO SMITH							
					12	ANTHONY THIBODEAU							
					13	ÉMILE DUBOIS							
					15	NICOLAS GUAY							
					41	VICTOR VIAU							
					76	ZAC BOUFFARD							
					77	JÉRÉMY BEAUDIN							

LOC							GRAND-DUCS DU RICHELIEU						
POINTAGE - SCORE							NOMS - NAMES						
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA						
					40	THÉO LAROSE	G						
45	48		03:35(AN)	2	60	JAYMES SOUCY *	G						
49	54	57	08:05(AN)	2	43	CHARLES DALLAIRE							
92	55		04:14	3	44	THOMAS HUDON							
92	55	48	14:11	3	45	VICTOR SOULIERES							
					46	ALEKSI ST-CYR							
					48	NATHAN RHODES							
					49	LOIC OUELLETTE							
					52	JUSTIN SAULNIER							
					54	ZACHARY PICHETTE							
					55	VINCENT LAVOIE							
					56	COLIN DROUIN							
					57	LOIC JOYAL							
					59	GABRIEL THÉRIAULT							
					92	ÉLIE VIAU							
					99	JEREMY TREMBLAY							

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
13	A55	01:44	2				
09	A48	06:36	2				
06	A48	12:02	2				
05	A55	12:37	2				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
52	A50	13:05	2				
99	A50	12:33	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1					6				
2					7				
3					8				
4					9				
5					10				

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
JUGE DE BUT GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES LINESMAN				
JUGE DE BUT GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES LINESMAN				
ANNONCEUR ANNOUNCER Félix Lapointe					ARBITRE REFEREE Sylvain Shedleur				
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER Xavier Houle					ARBITRE REFEREE				
MARQUEUR SCOREKEEPER Thomas Houle					SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE X SYLVAIN SHEDLEUR				

OFFICIELS / OFFICIALS									
(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)				
JUGE DE BUT GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES LINESMAN				
JUGE DE BUT GOAL JUDGE					JUGE DE LIGNES LINESMAN				
ANNONCEUR ANNOUNCER Félix Lapointe					ARBITRE REFEREE Sylvain Shedleur				
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER Xavier Houle					ARBITRE REFEREE				
MARQUEUR SCOREKEEPER Thomas Houle					SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE X SYLVAIN SHEDLEUR				

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		SPECTATEURS / SPECTATORS		3	

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
1		DÉBUT / START	
1		FIN / END	
1		17:50:00	
1		19:10:00	
1		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	
1		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME	
1		: 01 : 19	

